

# PISCINE / SWIMMING POOL

TARIFS / RATES 2021

	Enfant / <i>Child</i> (3-12 ans)	Adulte / <i>Adult</i>
1 entrée / 1 entrance	4,00€	5,00€
1 entrée Résident* Vaujany 1 Vaujany Resident* entrance	3,00€	4,00€
1 entrée famille (4 personnes : 2 adultes + 2 enfants) 1 family entrance (4 persons : 2 adults + 2 children)	10,00€	
+ enfant supplémentaire + additional child	2,00€	
5 entrées / 5 entrances	16,00€	20,00€
Carte Résident* Vaujany tout accès All access Vaujany Resident* card	30,00€	60,00€
Abonnement annuel (piscine) Annual subscription (swimming pool)	70,00€	110,00€
Abonnement annuel (piscine + détente) Annual subscription ( swimming pool + relaxation)	–	180,00€
Groupe à partir de 6 personnes Group from 6 people	4,00€	4,00€

**Dernière entrée ½ heure avant l'évacuation du bassin.**

Des produits annexes sont proposés à la vente (privatisation piscine, location ligne d'eau). Les prix sont disponibles sur devis auprès de la direction de station au 04 76 11 04 89.

Les abonnements annuels sont valables un an à compter de la date d'achat. Le remboursement est accepté en cas d'incapacité médicale ou physique sous présentation d'un certificat médical.

\* Propriétaire ou Résident à l'année valable uniquement sur présentation d'un justificatif de domicile

***Last entrance ½ hour before the pool evacuation***

*Additional products are offered for sale (pool privatization, water line rental. Prices are available on estimate from the management station at : 04 76 11 04 89.*

*Annuals subscriptions are valid for one year from the date of purchase. In the event of medical or physical incapacity reimbursement is accepted on presentation of a medical certificate.*

*\* Owners or Resident for the year valid only on presentation of proof of address*

# ACTIVITÉS PISCINE

## SWIMMING POOL ACTIVITIES

TARIFS / RATES 2021

	Enfant / <i>Child</i> (3-12 ans)	Adulte / <i>Adult</i>
1 cours bébé nageur <i>1 baby swimmer lesson</i>	10,00€	
1 cours bébé nageur résident* <i>1 resident* baby swimmer lesson</i>	8,00€	
10 cours bébé nageur <i>10 baby swimmer lesson</i>	70,00€	
10 cours bébé nageur résident* <i>10 resident* baby swimmer lesson</i>	50,00€	
1 entrée cours de natation <i>1 swimming lesson</i>	8,00€	10,00€
10 entrées cours de natation <i>10 swimming lessons</i>	50,00€	60,00€
1 séance aquagym ou aquabike <i>1 aquagym or aquabike lesson</i>	–	10,00€
1 séance aquagym ou aquabike résident* <i>1 resident* aquagym or aquabike lesson</i>	–	8,00€
10 séances aquagym ou aquabike <i>10 aquagym or aquabike lessons</i>	–	70,00€
10 séances aquagym ou aquabike résident* <i>10 resident* aquagym or aquabike lessons</i>	–	50,00€
1 séance aquagym express de 30 min <i>1 aquagym express lesson 30 min</i>	–	8,00€
1 séance aquagym express de 30 min résident* <i>1 resident* aquagym express lesson 30 min</i>	–	5,00€

\* Propriétaire ou Résident à l'année valable uniquement sur présentation d'un justificatif de domicile

\* Owners or Resident for the year valid only on presentation of proof of address

# ESPACE DÉTENTE

## RELAXATION AREA

TARIFS / RATES 2021

	Adulte / Adult
<b>1 entrée piscine – sauna – jacuzzi – hammam</b> <b>1 entrance to swimming – sauna – jacuzzi – hammam</b>	12,00€
<b>1 entrée piscine – sauna – jacuzzi – hammam résident* Vaujany</b> <b>1 Vaujany resident* entrance to swimming – sauna – jacuzzi – hammam</b>	8,00€
<b>1 complément détente</b> <b>1 relaxation supplement</b>	7,00€
<b>1 complément détente résident* Vaujany</b> <b>1 Vaujany resident* relaxation supplement</b>	4,00€
<b>5 entrées piscine – sauna – jacuzzi – hammam</b> <b>5 entrances to swimming – sauna – jacuzzi – hammam</b>	45,00€

**Dernière entrée ½ heure avant l'évacuation du bassin.**

Des produits annexes sont proposés à la vente (privatisation piscine, location ligne d'eau). Les prix sont disponibles sur devis auprès de la direction de station au 04 76 11 04 89.

Les abonnements annuels sont valables un an à compter de la date d'achat.

\* Propriétaire ou Résident à l'année valable uniquement sur présentation d'un justificatif de domicile

***Last entrance ½ hour before the pool evacuation***

*Additional products are offered for sale (pool privatization, water line rental. Prices are available on estimate from the management station at : 04 76 11 04 89.*

*Annuals subscriptions are valid for one year from the date of purchase.*

*\* Owners or Resident for the year valid only on presentation of proof of address*

# ESPACE FORME

## *FITNESS SPACE*

TARIFS / RATES 2021

	Adulte / <i>Adult</i>	Adulte résident* Vaujany <i>Adult Vaujany resident*</i>
1 entrée musculation <i>1 entrance bodybuilding</i>	10,00€	8,00€
1 entrée accès total <i>1 total access entrance</i>	17,00€	12,00€
1 entrée fitness <i>1 fitness entrance</i>	10,00€	8,00€
1 complément musculation <i>1 bodybuilding supplement</i>	5,00€	
5 entrées musculation <i>5 entrances bodybuilding</i>	40,00€	
10 entrées fitness <i>10 fitness entrances</i>	70,00€	–
Carte musculation à l'année <i>Full access year round</i>	125,00€	–
Accès total à l'année (piscine/spa et musculation) <i>Full access to the year (swimming pool, spa and fitness)</i>	220,00€	60,00€

**Dernière entrée ½ heure avant l'évacuation du bassin.**

Des produits annexes sont proposés à la vente (privatisation piscine, location ligne d'eau). Les prix sont disponibles sur devis auprès de la direction de station au 04 76 11 04 89.

Les abonnements annuels sont valables un an à compter de la date d'achat. Le remboursement est accepté en cas d'incapacité médicale ou physique sous présentation d'un certificat médical.

\* Propriétaire ou Résident à l'année valable uniquement sur présentation d'un justificatif de domicile

***Last entrance ½ hour before the pool evacuation***

*Additional products are offered for sale (pool privatization, water line rental. Prices are available on estimate from the management station at : 04 76 11 04 89 Annuals subscriptions are valid for one year from the date of purchase. In the event of medical or physical incapacity reimbursement is accepted on presentation of a medical certificate. \* Owners or Resident for the year valid only on presentation of proof of address*

# SALLE POLYVALENTE

## MULTIPURPOSE ROOM

TARIFS / RATES 2021

	Résidents* Vaujany Vaujany Residents*	Publics
1 heure salle polyvalente 1 hour multipurpose room	4,00€	5,00€
1 heure salle polyvalente groupe 1 hour multipurpose room group	50,00€	60,00€
1 heure escalade 1 hour climbing	4,50€	5,00€
Journée salle polyvalente Day multipurpose room	385,00€	400,00€

**Dernière entrée ½ heure avant l'évacuation du bassin.**

Des produits annexes sont proposés à la vente (privatisation piscine, location ligne d'eau). Les prix sont disponibles sur devis auprès de la direction de station au 04 76 11 04 89.

Les abonnements annuels sont valables un an à compter de la date d'achat. Le remboursement est accepté en cas d'incapacité médicale ou physique sous présentation d'un certificat médical.

\* Propriétaire ou Résident à l'année valable uniquement sur présentation d'un justificatif de domicile

*Last entrance ½ hour before the pool evacuation*

*Additional products are offered for sale (pool privatization, water line rental). Prices are available on estimate from the management station at : 04 76 11 04 89.*

*Annuals subscriptions are valid for one year from the date of purchase. In the event of medical or physical incapacity reimbursement is accepted on presentation of a medical certificate.*

*\* Owners or Resident for the year valid only on presentation of proof of address*

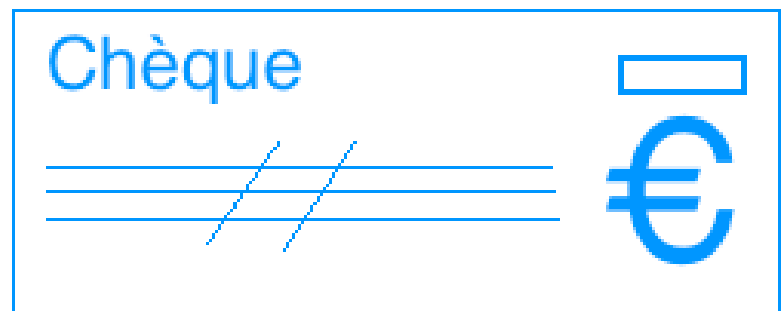
# EQUIPEMENTS

TARIFS / RATES 2021

	<b>Adulte Adult</b>	<b>Enfant Child</b>
<b>Palmes / Fins</b>	<b>38,00€</b>	
<b>Bonnets / Swim Caps</b>	<b>8,00€</b>	
<b>Grande Serviette Large Towel</b>	<b>18,00€</b>	
<b>Petite Serviette Small Towel</b>	<b>10,00€</b>	
<b>Chaussures / Shoes</b>	<b>15,00€</b>	
<b>Couches Huggies Huggies Diapers</b>	<b>–</b>	<b>1,50€</b>
<b>Couches Lavables Washable Diapers</b>	<b>–</b>	<b>11,00€</b>
<b>Lunettes Goggles swimming</b>	<b>20,00€</b>	<b>15,00€</b>
<b>Brassards Armbands</b>	<b>5,00€</b>	
<b>Pince-nez ou Bouchons d'oreille Nose pliers or Earplugs</b>	<b>3,00€</b>	
<b>Pince-nez et Bouchons d'oreille Nose pliers and Earplugs</b>	<b>5,00€</b>	
<b>Maillot Homme / Garçon Man / Boy Swimsuit</b>	<b>22,00€</b>	<b>16,00€</b>
<b>Maillot Femme / Fille Woman / Girl Swimsuit</b>	<b>35,00€</b>	<b>20,00€</b>

# MOYENS DE PAIEMENT

## *MEANS OF PAYMENT*



publithd

